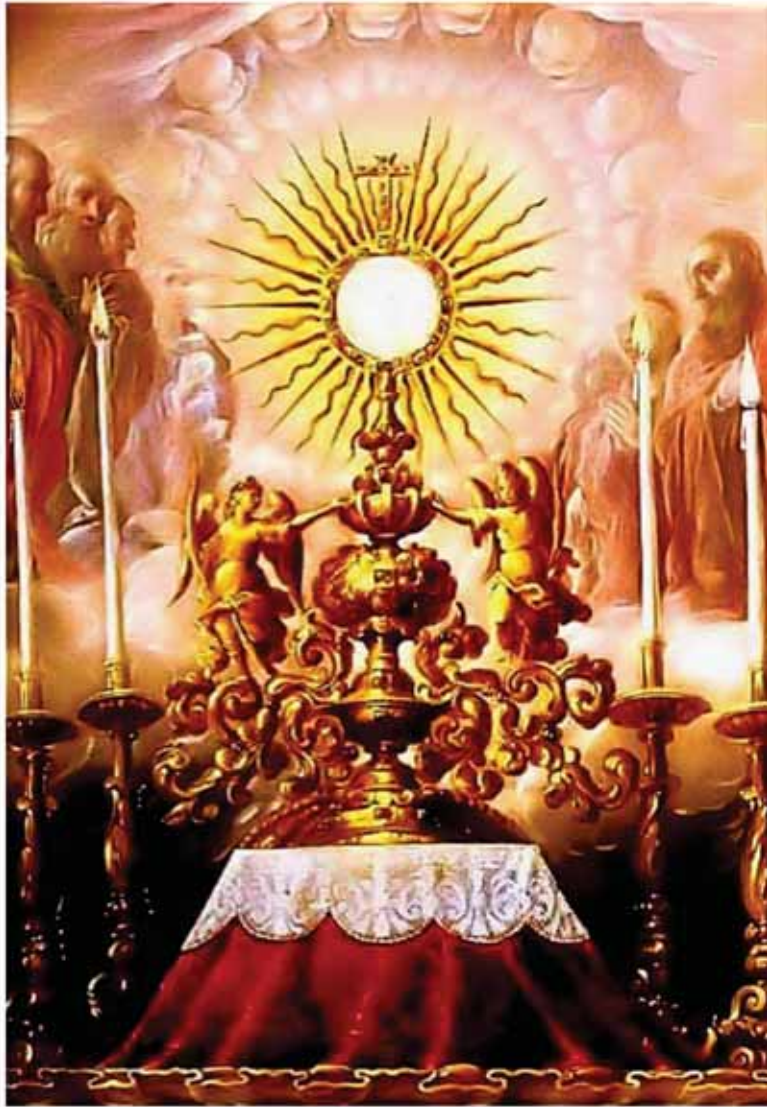


# CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH AND OUR LADY OF MT. CARMEL

THE GREAT CITY OF POUGHKEEPSIE, NEW YORK PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F)



☉ God,  
you have prepared for those who love you  
good things which no eye can see,  
fill our hearts, we pray,  
with the warmth of your love,  
so that,  
loving you in all things  
and above all things,  
we may attain your promises,  
which surpass every human desire.

Through our Lord  
Jesus Christ, your Son,  
Who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
one God, for ever and ever.

Amen.

The Opening Collect,  
The Twentieth Sunday  
in  
Ordinary Time

The Twentieth Sunday in Ordinary Time  
August 19, A.D. 2018

REV. RONALD PEREZ, *Pastor*

MOST REV. PETER BYRNE, *Auxiliary Bishop of New York, Episcopal Vicar of Dutchess County*

REV. MSGR. JOHN BRINN, *Pastor Emeritus*

WELCOME *Bienvenido* Witamy *Benvenuto* FÁILTE

**PARISH OFFICE**

Telephone: 845.452.8250 Facsimile: 845.452.8266 Email: [D526@archny.org](mailto:D526@archny.org)

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE**

Telephone: 845.471.4747 Email: [stmarypkreligioused@gmail.com](mailto:stmarypkreligioused@gmail.com)

**WELCOME TO ALL OUR PARISHIONERS!**

Each family should register at the Parish Office. / Cada familia debe inscribirse en la Parroquia.

**HOURS**

**Sunday:** 9:00 a.m. – 2:00 p.m.  
**Monday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Tuesday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 7:00 p.m.  
**Wednesday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Thursday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 7:00 p.m.  
**Friday:** 9:00 a.m. – 12:00 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.  
**Saturday:** 2:00 p.m. – 6:00 p.m.

**THE HOLY MASS / LA SANTA MISA**

**Vigil/Vigilia:**

4:00 p.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 4:30 p.m. (English) – St. Mary’s Church

**Sunday/Domingo:**

7:30 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 9:30 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 10:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 11:30 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 12:00 p.m. (Spanish) – St. Mary’s Church

**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**

8:00 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 5:30 p.m. (English) – St. Mary’s Church

**Tuesday & Thursday/Martes y Jueves:**

7:30 p.m. (Spanish) – St. Mary’s Church

**Saturday/Sábado:**

8:00 a.m. (English) – St. Mary’s Church  
 8:00 a.m. (English) – Our Lady of Mt. Carmel Church

**BAPTISMS / BAUTISMOS**

Every Third Sunday of the Month in English/  
 Cada Tercer Domingo del Mes en Inglés:  
 2:00 p.m.

Every Third Saturday of the Month in Spanish/  
 Cada Tercer Sábado del Mes en Español:  
 2:00 p.m.

Parents need to make an appointment with the parish office.  
 It is recommended that preparations for Baptism begin,  
 while you are awaiting the birth of your baby.

**CONFIRMATIONS / CONFIRMACIONES**

Youth must be enrolled in our Religious Education program  
 in order to be confirmed in 8<sup>th</sup> Grade.  
 Adults must be enrolled in our Rite of Christian Initiation of Adults  
 process (English or Spanish) in order to be confirmed at Easter.

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

**Thursday/Jueves:**  
 8:00 – 8:45 p.m. – St. Mary’s Church  
**Saturday/Sábado:**  
 3:00 – 3:45 p.m. – Our Lady of Mt. Carmel Church  
 3:30 – 4:15 p.m. – St. Mary’s Church  
**Monday – Friday/Lunes – Viernes:**  
 By Appointment / Por Cita

**MARRIAGES / MATRIMONIOS**

Couples need to consult one of the parish priests  
 at least 6 months before wedding date.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN**

Available by appointment to the seriously infirmed and the aged.

**DEVOTIONS / DEVOCIONES**

First Friday Adoration of the Blessed Sacrament/  
 Primera Adoración del Viernes del Santísimo Sacramento  
 8:30 a.m. – 12:00 p.m., 8:00 p.m. – 9:00 p.m.

Miraculous Medal Novena/Novena Medalla Milagrosa  
 Mondays after Holy Mass

**Rosary/Rosario**  
 30 minutes before every Holy Mass

Chaplet of Divine Mercy/Coronilla de la Divina Misericordia  
 Fridays at 6:00 p.m.

**15<sup>TH</sup> BIRTHDAY / QUINCEAÑERAS**

The birthday celebrant must make an appointment with the priest  
 six months or more in advance of the proposed date.



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**SATURDAY, AUGUST 18**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m. Mary Ann Cragan Maines †  
4:30 p.m. Juan and Alicia Peña †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.  
4:00 p.m. Mildred Flynn †

**SUNDAY, AUGUST 19**

**St. Mary's Church**

7:30 a.m. Shaker and Nuhn Families †  
9:30 a.m. The People of the Parish  
12:00 p.m. Rosa Orellana (L)

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.  
10:00 a.m. Gerry Cullen  
11:30 a.m. Bill Phillips

**MONDAY, AUGUST 20**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m. Juliana Garofalo †  
5:30 p.m.

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m. Hien Hoang †

**TUESDAY, AUGUST 21**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m.  
5:30 p.m. Ralph Alongi †  
7:30 p.m. Agnes Burnes †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.

**WEDNESDAY, AUGUST 22**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m.  
5:30 p.m. All Souls in Purgatory †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.

**THURSDAY, AUGUST 23**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m. Agnes Burnes †  
5:30 p.m.  
7:30 p.m. Maria Orjuela †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.

**FRIDAY, AUGUST 24**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m. John Masten, Jr. †  
5:30 p.m. Eva Lara †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.

**SATURDAY, AUGUST 25**

**St. Mary's Church**

8:00 a.m. Giuseppina and Emilio Nicoletti †  
4:30 p.m. Louie McQuade †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.  
4:00 p.m. Joseph L. Scivolette, Sr.

**SUNDAY, AUGUST 26**

**St. Mary's Church**

7:30 a.m. Martin Bogdan †  
9:30 a.m. The People of the Parish  
12:00 p.m. Camilo Guerra †

**Our Lady of Mt. Carmel Church**

8:00 a.m.  
10:00 a.m.  
11:30 a.m. Ottavio and Theresa DiStefano

**Mass Intentions**

*Please, call 845.452.8250 to schedule*

*Holy Mass for our living and deceased loved ones.*



**FEASTS OF THE WEEK / FIESTAS DE LA SEMANA**

August 20	<b>SAINT BERNARD, ABBOTT AND DOCTOR OF THE CHURCH (+ A.D. 1153)</b>	Obligatory Memorial
August 21	<b>SAINT PIUS X, POPE (+ A.D. 1914)</b>	Obligatory Memorial
August 22	<b>THE QUEENSHIP OF THE BLESSED VIRGIN MARY</b>	Obligatory Memorial
August 23	<b>SAINT TOSE OF LIMA, VIRGIN (+ A.D. 1617)</b>	Optional Memorial
August 24	<b>SAINT BARTHOLOMEW, APOSTLE (+ A.D., 1<sup>ST</sup> CENTURY)</b>	Feast
August 25	<b>SAINT LOUIS (A.D. +1270)</b>	Optional Memorial
	<b>SAINT JOSEPH CALASANZ, PRIEST (A.D. + 1648)</b>	Optional Memorial

**The Queenship of Mary**

*Source: Franciscan Media*

Pope Pius XII established this feast in 1954. But Mary’s queenship has roots in Scripture. At the Annunciation, Gabriel announced that Mary’s Son would receive the throne of David and rule forever. At the Visitation, Elizabeth calls Mary “mother of my Lord.” As in all the mysteries of Mary’s life, she is closely associated with Jesus: Her queenship is a share in Jesus’ kingship. We can also recall that in the Old Testament the mother of the king has great influence in court.

In the fourth century Saint Ephrem called Mary “Lady” and “Queen.” Later Church fathers and doctors continued to use the title. Hymns of the 11th to 13th centuries address Mary as queen: “Hail, Holy Queen,” “Hail, Queen of Heaven,” “Queen of Heaven.” The Dominican rosary and the Franciscan crown as well as numerous invocations in Mary’s litany celebrate her queenship.

The feast is a logical follow-up to the Assumption, and is now celebrated on the octave day of that feast. In his 1954 encyclical *To the Queen of Heaven*, Pius XII points out that Mary deserves the title because she is Mother of God, because she is closely associated as the New Eve with Jesus’ redemptive work, because of her preeminent perfection, and because of her intercessory power.





### TODAY'S READINGS

#### **First Reading: Proverbs 9:1-6**

A rich woman invites many guests to her home to eat and drink. She appeals to those who lack understanding to forsake foolishness and “advance in the way of understanding.”

#### **Second Reading: Ephesians 5:15-20**

Paul advises the Ephesians to abandon foolish ways and evil deeds. All Christians should concentrate on doing God's will before all other things. He reminds them to always give thanks to God in the name of Jesus Christ.

#### **Gospel: John 6:51-58**

Jesus had just told the crowd that anyone who ate of the bread he planned to give would live forever, and that this bread was his flesh, which he would give up for the sake of the world. The people do not understand, but Jesus reassures them that his flesh is real food and that “those who feed on this bread shall live forever.”

### HIS WORD TODAY by Rev. William Reilly

“Brothers and sisters. Watch carefully then how you live, not as foolish persons but as wise, making the most of the opportunity, because the days are evil. Therefore, do not continue in ignorance, but try to understand what is the will of the Lord...but be filled with the Spirit, addressing one another in psalms and hymns and spiritual songs, singing and playing to the Lord in your hearts, giving thanks always...”

The apostle Paul knew his people well. With encouraging words he taught them, corrected them, and warned them. Do I realize that they are also directed to me today?

We are careful about many, many things each day. We fastened our seat belts, placed the infants in their car seats, make sure the smoke alarms are functioning and lock the door securely. We should also show the same care for our spiritual lives. We would promise in the prayer of contrition to ‘avoid the near occasion of sin.’ In our day and age, as well as that of the Ephesians, it is not easy. We are bombarded from every side, challenged, tempted, yes assaulted by the evil one.

Only through a strong, vibrant prayer life can we both resist evil and not fall at times of temptation. For the gift of grace, we are able to express our thanks.

### LECTURAS DE HOY

#### **Primera Lectura: Proverbios 9:1-6**

La sabiduría invita a muchos a su casa a comer y beber. Les pide a los imprudentes: “dejen de ser imprudentes y condúzcanse como gente inteligente.”

#### **Segunda Lectura: Efesios 5:15-20**

Pablo aconseja a los efesios a abandonar las tontas y malas acciones. Todos los cristianos deberían concentrarse en hacer lo que Dios manda antes que cualquier cosa. Les recuerda siempre agradecer a Dios en nombre de Jesucristo.

#### **Evangelio: San Juan 6:51-58**

Jesús acaba de decir a la multitud que aquel que come el pan que El ha planeado dar vivirá para siempre. Les dice que el pan es su cuerpo, que dará por el mundo. La gente no lo comprende, pero Jesús les asegura que su cuerpo es verdadero alimento y que “el que come de este pan vivirá para siempre.”

### SU PALABRA HOY por el Rev. William Reilly

“Hermanos: Cuiden mucho su conducta y no procedan como necios, sino como personas sensatas que saben aprovechar bien el momento presente, porque estos tiempos son malos. No sean irresponsables, sino traten de saber cuál es la voluntad del Señor... llénense del Espíritu Santo. Cuando se reúnan, reciten salmos, himnos y cantos espirituales, cantando y celebrando al Señor de todo corazón. Siempre y por cualquier motivo, den gracias...”

San Pablo conocía a su gente. Los animaba mientras les enseñaba, los corregía y les advertía. ¿Se da usted cuenta de que estas palabras se nos dirigen a nosotros hoy?

Somos cuidadosos con muchas cosas cada día. Nos abrochamos los cinturones de seguridad, colocamos a los bebés en sus sillas infantiles, nos aseguramos de que las alarmas de humo funcionan, que las puertas están cerradas. Deberíamos tener el mismo cuidado con nuestras vidas espirituales. Nos proponemos en el acto de contrición ‘nunca más pecar’. En estos tiempos, así como en los de los efesios, esto no es fácil. Somos atacados por todos los frentes, retados, tentados y asaltados por el demonio.

Sólo mediante una fuerte, firme vida de oración podemos resistir el mal y evitar caer en momentos de tentación. Por el don de la gracia, somos capaces de expresar nuestro agradecimiento.

**PRAY FOR OUR MILITARY / OREMOS POR NUESTROS MILITARES**

Saint Michael, the Archangel, defend us in battle,  
 Be our protection against the malice and snares of the devil.  
 We humbly beseech God to command him,  
 And do thou, O prince of the heavenly host,  
 By the divine power thrust into hell Satan  
 And the other evil spirits who roam through the world  
 Seeking the ruin of souls. Amen.

Andy Coache, U.S. Army Reserve  
 Tyler Cerrato, USMC  
 Daniel R. Giannaseoli, USMC  
 Dominic Giannaseoli, USMC  
 Joseph Iadarola, USMC  
 Alessandro Rossi, USMC  
 Paul E. Williams, US Army

Please, call 845.452.8250 or 845.454.0340 to include a US Military personnel in our Prayer List.

**PRAY FOR VOCATIONS TO THE PRIESTHOOD /  
 OREMOS POR LAS VOCACIONES AL SACERDOCIO**

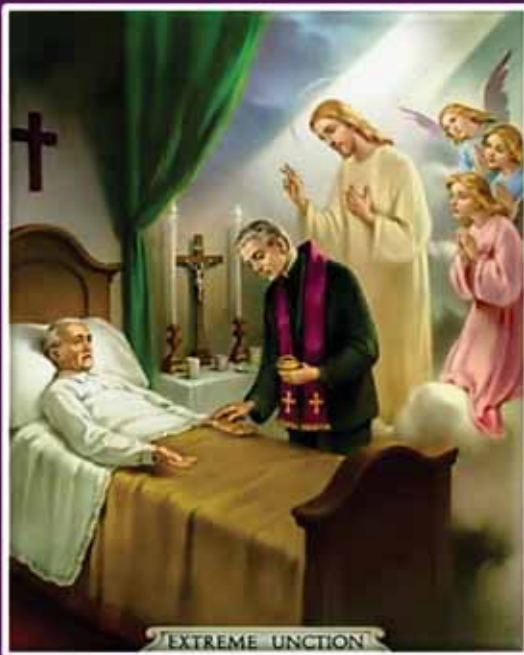


Lord Jesus, High Priest and universal Shepherd, Thou hast taught us to pray, saying: "Pray the Lord of the harvest to send forth laborers into His harvest" [Matt. 9: 38]. Therefore, we beseech Thee graciously to hear our supplications and raise up many generous souls who, inspired by Thy example and supported by Thy grace, may conceive the ardent desire to enter the ranks of Thy sacred ministers in order to continue the office of Thy one true priesthood.  
 - Pope Pius XII

Please, call Fr. Perez at 845.452.8250 if you or a gentleman you know is interested in joining the Priesthood or Religious Life.

**PRAY FOR THE INFIRMED / OREMOS POR LOS ENFERMOS**

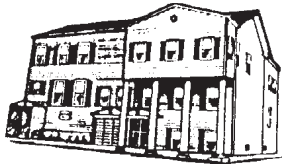
Watch, O Lord, with those who wake, or watch, or weep tonight, and give your angels charge over those who sleep. Tend your sick ones, O Lord Christ. Rest your weary ones. Bless your dying ones. Soothe your suffering ones. Pity your afflicted ones. Shield your joyous ones. And for all your love's sake. Amen.  
 - Saint Augustine



Rev. Phil Tran, Miguel De La Llana, Elijah Espina, Anthony Imperatrice, Tracy Kirkpatrick, Thomas Kirkpatrick, Nell Mallen, Gerard Mulcahy, Angela Patti, Donna Patti, Gloria Patti, Jose Quezada, Oscar Valencia, Paul E. Williams, Gertrude Wtulich, Suzette Bulay, V.A., J.H., R.H., C.M, T.M., Michael Markantonis, Anthony McPartlin, Gertrude Roslak, Andrew Whearty, Tricia Whearty, Nathaniel Dawes, John Anderson, Marie Anderson, James Burke, Joan Kluess, Vincent Lettieri, Rosalie Lullo, John Markett, Angelo Orrico, James Todd, Paul Zillian, Maria Bertola, Agnes Byrne, Ecklee Foster, Catalina Ojeda, Judy Pisaturo, Elizabeth Shay, Margaret Tashman, Barbara Hayes, Edward Kelly, Jean Lefort, Luis Reyes, Angelina DiCicco, Lillian Dunn, Carol McCormack, James Catalano, Thomas Guffo, Joseph Hockler, Mary Mahoney, Jean-Paul Dujardin, Ana Gonzalez, Elaine Mendez, Corrine Poons, Andrew Tkazyik, Jr., Eileen Tobin, Donna Troiano, Edward Weir, Richard Fisher, Corrine Malavese, Harriett Policella, Jack Silvernale, Neil Bairan, Judith Croft, Mar Karp, Anthony Longobardi, John Sharkey, Anna DiBella, Marie DiCesare, Arthur McGee, Joseph Perez, Roberta Wyrick, Adele Rignanese, Donna Defeo, Zwenyslawa Lebedovych, Daniel Matheson, Frances Quintero, Thomas Costello, Michael Falciano, Sr., Anna Osika, Patricia Raso Walter Burtch, Kathleen Byrne, Daniel DiDomizio, John Higgins, Juanita Martinez, Edward Menti, Francis Scano, John Sheehy, Barbara Vila.

Please, call 845.452.8250 or 845.454.0340 to include a loved one in our Prayer List for the Infirm.





218 Mill Street • Poughkeepsie, New York 12601  
(845) 452-7700

# Michael TORSONE

Memorial Funeral Home, Inc.

www.TorsonMemorial.com



38 Main Street • Highland, New York 12528  
(845) 691-2281

## DR. ANTONIO MANCARELLA

- MANCARELLA CHIROPRACTIC -  
Phone (845) 473-3558  
Fax (845) 473-3590 • By Appointment  
267 Mill Street • Poughkeepsie, NY 12601

## VEITH ELECTRIC

Residential • Commercial • Industrial  
Free Estimates  
24/7 Emergency Service  
Fully Licensed, Bonded and Insured  
**845-485-2900**  
100 Parker Avenue • Poughkeepsie, NY 12601  
www.veithelectric.com

## NOAH'S ARK

Antique Bar & Eatery  
  
Mike Reed, Proprietor  
135 Mill St., Poughkeepsie • 914-486-9295

**Milanese**  
Restaurant  
Santino Milanese, Host  
115 Main Street  
Poughkeepsie, NY **845-471-9533**

**La Deliziosa**  
Italian Pastry Shoppe  
since 1974  
10 Mt. Carmel Place  
Poughkeepsie, NY (845) 471-3636  
Tues. - Sat. 8:30 - 8:30  
Sun. 8 - 8  
Mon. 9 - 5  
Frank Cordaro, Jr.  
Proprietor

## THE DALLEO INSURANCE GROUP

**845-473-6222**

Over 60 Years of  
Community Service



website:  
**TheDalleoGroup.com**  
256 Main Street  
Poughkeepsie, NY

**Auto - Home - Life - Business - Insurance Specialist**

## VIANO HEATING & COOLING CORP.

Design • Sales • Installations • Service • Boilers  
Furnaces • Heat Pumps • Air Conditioning • Controls  
Trouble Shooting & Repair Of Existing Systems  
Heating & AC Contractor  
**COMMERCIAL - RESIDENTIAL**  
John A. Viano - John A. Viano, Jr.  
**P 845-463-2065 • F 845-463-2065**  
147 NOXON ROAD • POUGHKEEPSIE, NY 12603

## "For All Your Travel Needs!" HUNT TRAVEL AGENCY

Irene C. Hunt, President  
**845-462-1447**  
132 SPACKENKILL RD., POUGHKEEPSIE, NY  
PAT ROSE  
P.O. Box 3620, Poughkeepsie  
Office: 845-471-1830  
Cell: 845-249-8085 • Fax: 845-473-2581  
patrick.rose@yahoo.com  
www.aparosesecurity.com  
"Securing the Hudson Valley!"

**ITALIAN CENTER**  
Parties, Banquets, Weddings  
Saturday - Lunch  
Thursday - Sera Italiana Dinner  
Friday Night Buffets • Music 3rd Friday  
**227 MILL STREET 454-1492**

**2nd Level BARBERSHOP**  
MASTER BARBERS - WALK-INS WELCOME  
Tuesday & Wednesday 9:00am-6:00pm  
Thursday & Friday 9:00am-8:00pm • Saturday 9:00am-5:00pm  
**845-337-3371**  
264 North Rd. (Across from Marist/Next To K&D Deli) Poughkeepsie, NY 12601

**POUGHKEEPSIE  
ICE HOUSE  
ON THE HUDSON**  
1 MAIN STREET • POUGHKEEPSIE, NY  
**www.PKIceHouse.com**  
**info@pkicehouse.com • 845-232-5783**

*Serving All Faiths With Dignity*  
  
**TIMOTHY P. DOYLE  
FUNERAL HOME**  
Family Owned and Operated  
371 Hooker Ave., Poughkeepsie, NY 12603  
845-452-0460 • Fax 845-452-8601  
www.doylefuneralhome.com

**LimeLight Hair Salon**  
CUTS • COLORS • PERMS • MANICURES  
PEDICURES • WAXING AND SPECIAL OCCASIONS  
Hours: Tuesday-Friday 9-5pm • Saturday 8-3pm  
**845-473-2510**  
2600 SOUTH ROAD - SUITE 105 • POUGHKEEPSIE, N.Y. 12601

**NUNZIATA RASCHELLA, M.D.**  
Board Certified Family Medicine  
• Preventive Medicine  
• Physicals  
• Gynecologic Exams  
• Disease Management  
• Pediatrics (6 years of age and older)  
**Most Insurances Accepted - Si parla Italiano**  
**Tel: 845-486-7520**  
97 Fulton Avenue, Poughkeepsie, N.Y.

**AUTO BODY**  
ROUTE 9G • HYDE PARK, NY 12538 • 229-2732

**LCS FACILITY GROUP**  
**845-485-7000**  
FAX 845-485-7052  
www.lcsfacilitygroup.com  
36 COTTAGE STREET • POUGHKEEPSIE, NY 12601

*Ravenna Hair Design*  
Silvana Volino, Proprietor  
FULL SERVICE HAIR SALON  
FACIALS • WAXING • HAIR EXTENSIONS  
Salon Hours: Tues.-Wed. 10am-6pm  
Thurs. 10am-7pm • Fri. 10am-6pm • Sat. 9am-4pm  
**6 MT. CARMEL PLACE • 845-473-2444**

**Patronato Acil**  
Pension Information Services  
Supported By The Italian Government  
Meets: 2nd Friday of each month  
Milanese Restaurant ~ 10am-1pm  
Ph: 212-974-8758  
Fax: 212-265-5793  
E-mail: newyork@patronato.acil.it  
Services Provided FREE of Charge!

**AMICIS**  
RESTAURANT • LOUNGE • PIZZERIA  
Full Italian Menu • Eat-In • Take-Out • Catering • Full Bar  
www.amicis-restaurant.com  
35 Main Street • Poughkeepsie • 845-452-4700

**FLAT ROOF JAM**  
www.JAMassociatesinc.com  
Free Sample of The Worlds Best Roof!!  
Call 845-454-4853  
E-mail: jamflatroof@aol.com  
FLAT OR LOW SLOPE ROOFING SOLUTIONS

*I love that store!*  
  
**ADAMS FAIRACRE FARMS**  
POUGHKEEPSIE  
ROUTE 44 • 454-4330

**Open 6 Days A Week 7am-7pm**  
**ROSTICCERIA  
ROSSI DELI**  
#1 in the Hudson Valley  
Hot and Cold Food For Take-Out  
Pizza • Italian Imports • Catering  
**471-0654**  
45 S. Clover Street • Poughkeepsie

*Weidner Memorials*  
Designers and Builders of the Columbus Statue  
Highland, NY **691-2100**

**Dinee's Towing**  
119 Parker Ave.  
Polk, NY 12601  
Rick Dinee  
Owner  
**845-483-1000**

**NORTHSIDE AUTO BODY**  
James Rigolino - Owner  
**119 PARKER AVENUE • 452-5358**  
www.northsideautobody.com

**McHoul**  
 FUNERAL HOME, INC.  
 ~ Since 1966 ~

Hablamos Español  
 Four Generations  
 of Our Family  
 Dedicated To  
 Serving Your Family

Fishkill 896-2000 • Hopewell 221-2000  
[www.mchoulfuneralhome.com](http://www.mchoulfuneralhome.com)

**MID-HUDSON CIVIC CENTER**

Now registering for  
**Summer Camps!**

McCann Ice Arena at the Mid-Hudson Civic Center  
 14 Civic Center Plaza • Poughkeepsie  
 845-454-5800 • [MidHudsonCivicCenter.org](http://MidHudsonCivicCenter.org)

Ice Time Sports Complex  
 21 Lakeside Road • Newburgh  
 845-567-0005 • [IceTimeSports.org](http://IceTimeSports.org)

**55 DINER**

Mexican & American Food  
 ~ Open 7am to 10pm Every Day ~

**845-204-9292** Catering Available

~ SERVING DUTCHESS COUNTY SINCE 2016 ~

**RODRIGUEZ HOME IMPROVEMENT**

GENERAL CONSTRUCTION • DRYWALL  
 PAINTING • HOUSE REPAIRS • POWERWASHING  
 Jose Rodriguez, Owner/Parishioner  
**(203) 942-1402**

**\$299**  
 HOUSE POWERWASH  
 (2000 Sq. Ft. Max)

38 Main Street  
 Highland, NY  
 845-691-2281

**Michael TORSONE** Est. 1928  
 Memorial Funeral Home, Inc.  
 LICENSED DIRECTORS  
 ANITA TORSONE FREER  
 JOHN M. BECK • JAMES CHILDS, JR.  
[www.torsonememorial.com](http://www.torsonememorial.com)

218 Mill Street  
 Poughkeepsie, NY  
 845-452-7700

**McNIFF**  
 Real Estate, LTD.  
 Edwin J. McNiff, Jr.  
 Parishioner  
 473-4240

**HEALTH INSURANCE**  
 MEDICARE SUPPLEMENT & ADVANTAGE PLANS  
 SEGUROS SUPLEMENTARIO MEDICOS

Parishioner  
 Kathy Ballesteros - 845-464-8110

CALL FOR IN HOME CONSULTATION - LLAMAR PARA HACER CITA

**YOUR AD HERE!**  
 Text BVAD to 71441  
 for more information!

**BON VENTURE**

Complete Auto Repair Since 2003

**William Auto**

Sales and Service  
**845-473-2554**  
 39 Thompson Street • Pougkeepsie

**READY.GOV**  
 Don't be afraid...Be Ready

**CatholicMatch**  
 New York

[CatholicMatch.com/NYSingles](http://CatholicMatch.com/NYSingles)

**Timothy P. Doyle**  
 Funeral Director

**Timothy P. Doyle**  
 Funeral Home Inc.

371 Hooker Avenue, Poughkeepsie, New York 12603  
 PHONE: (845) 452-0460 FAX: (845) 452-8601

**Support Our ADVERTISERS**  
 They Support Our Parish

**CGR CORBALLY, GARTLAND AND RAPPLEYEA, LLP**

Attorneys at Law  
[www.cgrlaw.com](http://www.cgrlaw.com)  
 845.454.1110

30 Front Street • Millbrook NY 12545  
 35 Market Street • Poughkeepsie NY 12601

**GOD BLESS AMERICA**

WHEN YOU HELP THE AMERICAN RED CROSS,  
 YOU HELP AMERICA.

CALL 1-800-HELP NOW OR VISIT US AT [REDCROSS.ORG](http://REDCROSS.ORG)

**American Red Cross**

Are the people sitting in the pew behind you aware of your business?

Are you looking for a good ROI on advertising?

Call me after Mass and I will let you know about Church Bulletin advertising.  
 John Schlick  
 845-490-0096

**PARMELE, AUCHMOODY & SCHOONMAKER FUNERAL HOME**

MICHAEL J. SONTHEIMER • Lic. Mgr.  
 110 Fulton Ave., Poughkeepsie  
 (845) 452-0790 • (845) 452-1680  
[www.hudsonvalleyfuneralhomes.com](http://www.hudsonvalleyfuneralhomes.com)

**INSURANCE / SEGUROS**

KARLA JERRY, CPCU MBA  
 845-485-6300 • [Kjerry@ralphvellsinc.com](mailto:Kjerry@ralphvellsinc.com)  
 NEGOCIOS • CONTRATISTAS • PROPIEDAD • AUTOMÓVIL  
 BUSINESS • CONTRACTORS • AUTO • HOMEOWNERS  
 RALPH V ELLIS INSURANCE • POUGHKEEPSIE, NY  
[WWW.WASMITHANDSON.COM](http://WWW.WASMITHANDSON.COM)

Hablo Español